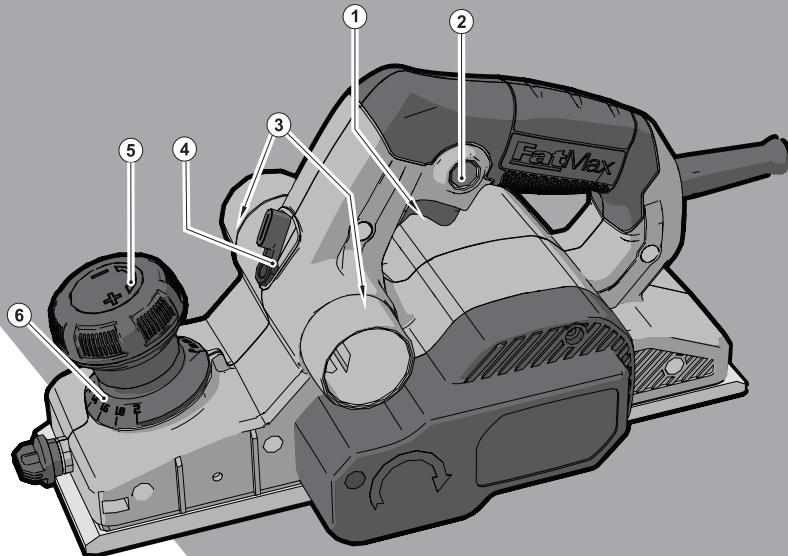


STANLEY®

FATMAX®

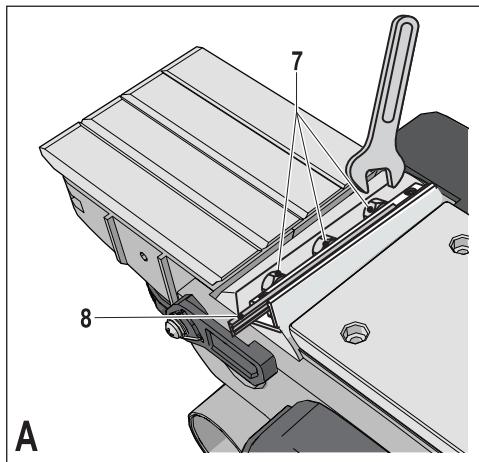


588778-11 CZ

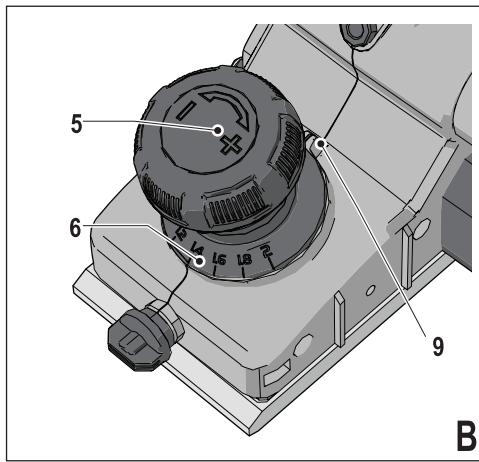
Přeloženo z původního návodu

www.stanley.eu

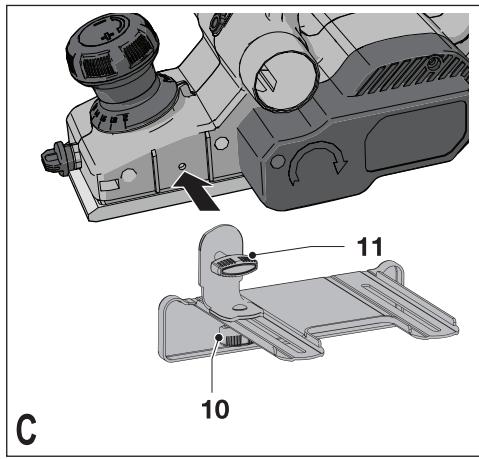
FME630



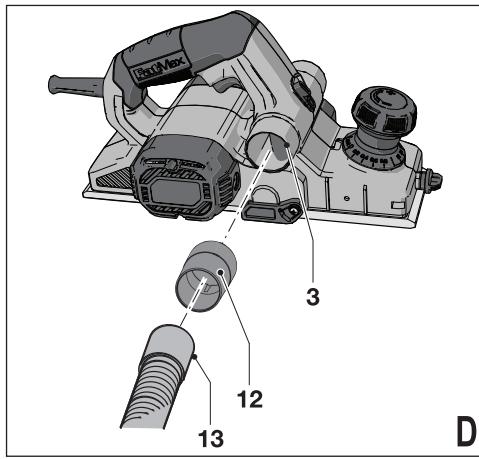
A



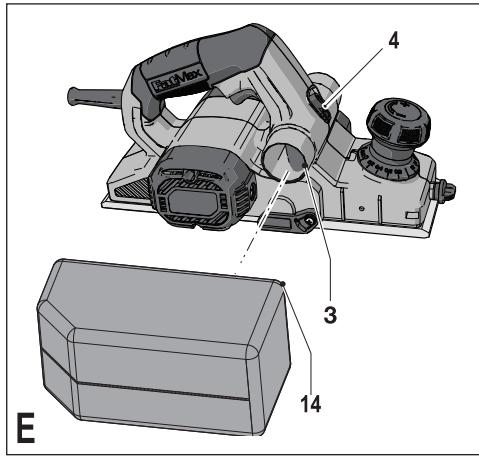
B



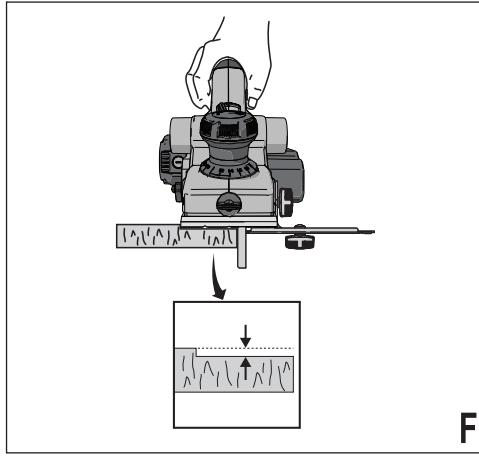
C



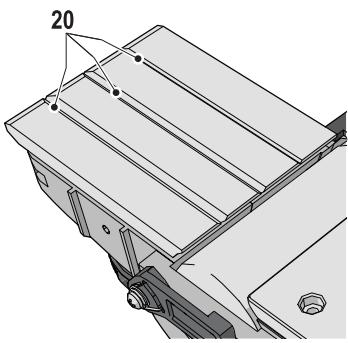
D



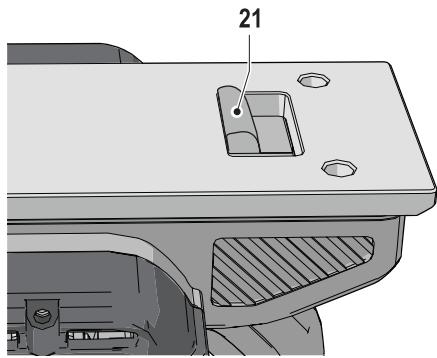
E



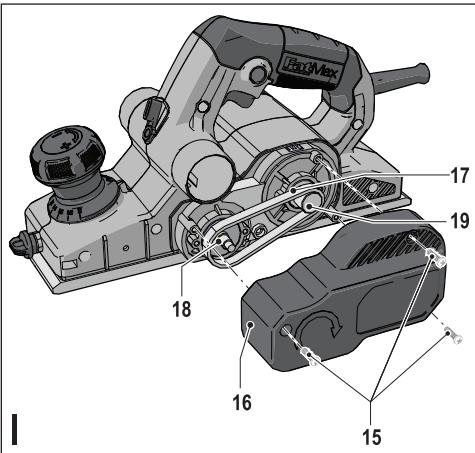
F



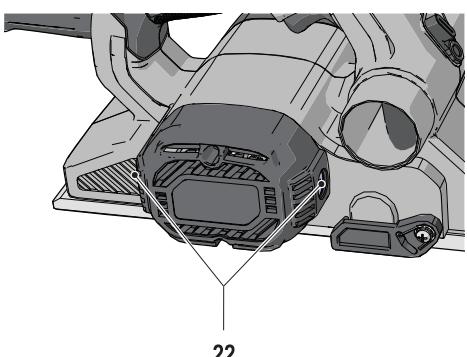
G



H



I



J

Použití výrobku

Váš hoblík Stanley Fat Max je určen k hoblování dřeva, výrobků ze dřeva a plastů. Tento hoblík je určen k ručnímu použití. Náradí je určeno pro náročnější práce, ne však pro profesionální využití.

Bezpečnostní pokyny

Všeobecné bezpečnostní pokyny pro práci s elektrickým náradím



Varování! Prostudujte si všechny bezpečnostní výstrahy a pokyny. Nedodržení níže uvedených pokynů může mít za následek úraz elektrickým proudem, vznik požáru nebo vážné poranění.

Veškerá bezpečnostní varování a pokyny uschovuje pro případné další použití. Termín „elektrické náradí“ ve všech upozorněních odkazuje na vaše náradí napájené ze sítě (je opatřeno napájecím kabelem) nebo náradí napájené z akumulátoru (bez napájecího kabelu).

1. Bezpečnost v pracovním prostoru

- Udržujte pracovní prostor čistý a dobře osvětlený.** Přeplňený a neosvětlený pracovní prostor může vést k způsobení úrazu.
- Nepracujte s elektrickým náradím ve výbušném prostředí, jako jsou například prostory s výskytem hořlavých kapalin, plynů nebo prašných látek.** V elektrickém náradí dochází k jiskření, které může způsobit vznícení hořlavého prachu nebo výparů.
- Při práci s elektrickým náradím zajistěte bezpečnou vzdálenost dětí a ostatních osob.** Rozptylovaní může způsobit ztrátu kontroly nad náradím.

2. Elektrická bezpečnost

- Zástrčka napájecího kabelu náradí musí odpovídat zásuvece.** Zástrčku nikdy žádným způsobem neupravujte. Nepoužívejte u uzemněného elektrického náradí žádné upravené zástrčky. Neupravované zástrčky a odpovídající zásuvky snižují riziko vzniku úrazu elektrickým proudem.
- Nedotýkejte se uzemněných povrchů, jako jsou například potrubí, radiátory, elektrické sporáky a chladničky.** Při uzemnění vašeho těla vzrůstá riziko úrazu elektrickým proudem.
- Nevystavujte elektrické náradí dešti nebo vlhkému prostředí.** Vnikeň-li do elektrického náradí voda, zvýší se riziko úrazu elektrickým proudem.
- S napájecím kabelem zacházejte opatrně.** Nikdy nepoužívejte napájecí kabel k přenášení nebo posouvání náradí a netahejte za něj, chcete-li náradí odpojit od elektrické sítě. Zabraňte kontaktu kabelu s mastnými, horkými a ostrými předměty nebo pohyblivými částmi. Poškozený nebo zauzlený napájecí kabel zvyšuje riziko úrazu elektrickým proudem.

e. **Při práci s náradím venku používejte prodlužovací kabely určené pro venkovní použití.** Použití kabelu pro venkovní použití snižuje riziko úrazu elektrickým proudem.

f. **Při práci s elektrickým náradím ve vlhkém prostředí musí být v napájecím okruhu použit proudový chránič (RCD).** Použití proudového chrániče (RCD) snižuje riziko úrazu elektrickým proudem.

3. Bezpečnost obsluhy

- Při použití elektrického náradí zůstaňte stále pozorní, sledujte, co provádíte a pracujte s rozvahou.** Nepoužívejte elektrické náradí, jste-li unaveni nebo jste-li pod vlivem drog, alkoholu nebo léků. Chvílkou nepozornosti při práci s elektrickým náradím může vést k vážnému úrazu.
- Používejte prvky osobní ochrany. Vždy používejte ochranu zraku.** Ochranné prostředky jako respirátor, neklouzavá pracovní obuv, přilba a chrániče sluchu, používané v příslušných podmírkách, snižují riziko poranění osob.
- Zabraňte náhodnému spuštění náradí.** Před připojením zdroje napětí nebo před vložením akumulátoru a před zvednutím nebo přenášením náradí zkонтrolujte, zda je vypnutý hlavní spínač. Přenášení elektrického náradí s prstem na hlavním spínači nebo připojení napájecího kabelu k elektrické síti, je-li hlavní spínač náradí v poloze zapnuto, může způsobit úraz.
- Před spuštěním náradí se vždy ujistěte, zda nejsou v jeho blízkosti klíče nebo seřizovací přípravky.** Seřizovací klíče ponechané na náradí mohou být zachyceny rotujícími částmi náradí a mohou způsobit úraz.
- Nepřekážejte sami sobě.** Při práci vždy udržujte vhodný a pevný postoj. Tak je umožněna lepší ovladatelnost náradí v neočekávaných situacích.
- Vhodně se oblékejte.** Nenoste volný oděv nebo šperky. Dbejte na to, aby se vaše vlasy, oděv a rukavice nedostaly do kontaktu s pohyblivými částmi. Volný oděv, šperky nebo dlouhé vlasy mohou být pohyblivými díly zachyceny.
- Jsou-li zařízení vybavena adaptérem pro připojení příslušenství k zachytávání prachu, zajistěte jeho správné připojení a rádnou funkci.** Použití této zařízení může snižit nebezpečí týkající se prachu.
- Použijte elektrického náradí a jeho údržbu.**
- Elektrické náradí nepřetěžujte.** Používejte pro prováděnou práci správný typ náradí. Při použití správného typu náradí bude práce provedena lépe a bezpečněji.
- Pokud nelze hlavní spínač náradí zapnout a vypnout, s náradím nepracujte.** Každé elektrické náradí s nefunkčním hlavním spínačem je nebezpečné a musí být opraveno.

- c. Před seřizováním náradí, před výměnou příslušenství nebo pokud náradí nepoužíváte, odpojte zástrčku napájecího kabelu od zásuvky nebo z náradí vyjměte akumulátor. Tato preventivní bezpečnostní opatření sníží riziko náhodného spuštění náradí.
 - d. Uložte elektrické náradí mimo dosah dětí a nedovolte ostatním osobám, které toto náradí neumí ovládat nebo které neznají tyto bezpečnostní pokyny, aby s tímto elektrickým náradím pracovaly. Elektrické náradí je v rukou nekvalifikované obsluhy nebezpečné.
 - e. Provádějte údržbu elektrického náradí. Zkontrolujte vychýlení nebo zablokování pohyblivých částí, poškození jednotlivých dílů a jiné okolnosti, které mohou ovlivnit chod náradí. Je-li náradí poškozeno, nechte jej před použitím opravit. Mnoho nehod bývá způsobeno zanedbanou údržbou náradí.
 - f. Udržujte řezné nástroje ostré a čisté. Rádně udržované řezné nástroje s ostrými řeznými břity jsou méně náchylné k zanášení nečistotami a lépe se s nimi manipuluje.
 - g. Používejte elektrické náradí, příslušenství a držáky nástrojů podle těchto pokynů a berte v úvahu provozní podmínky a práci, která bude prováděna. Použití elektrického náradí k jiným účelům, než k jakým je určeno, může být nebezpečné.
- 5. Opravy**
- a. Opravy elektrického náradí svěrte pouze kvalifikovanému technikovi, který bude používat originální náhradní díly. Tím zajistíte bezpečný provoz náradí.

Doplňkové bezpečnostní pokyny pro práci s elektrickým náradím



Varování! Další bezpečnostní pokyny týkající se hoblíků

- ◆ Držte elektrické náradí pouze za izolované rukojeti, protože může dojít k zachycení napájecího kabelu nožem hoblíku. Při kontaktu s „živým“ vodičem způsobí neizolované kovové části náradí obsluze úraz elektrickým proudem.
- ◆ Pro zajištění a upnutí obrobku k pracovnímu stolu používejte svorky nebo jiné vhodné prostředky. Držení obrobku rukou nebo opření obrobku o vlastní tělo je nestabilní a může vést k ztrátě kontroly.
- ◆ Před odložením hoblíku počkejte, dokud se nůž zcela nezastaví. Odkrytý rotující nůž může zachytit povrch místa, na které budete hoblík odkládat, což může vést k ztrátě kontroly a vážnému úrazu.
- ◆ Udržujte nůž ostrý. Tupé nebo poškozené nože mohou při práci způsobit vychýlení nebo zablokování hoblíku. Pro určitý typ práce vždy používejte vhodný typ nože.
- ◆ Nedotýkejte se obrobku nebo nože ihned po ukončení práce s náradím. Mohou být velmi horké.

- ◆ Před zahájením práce odstraňte z obrobku všechny hřebíky a jiné kovové části.
- ◆ Držte náradí vždy oběma rukama a jen za příslušné rukojeti.
- ◆ Je-li napájecí kabel poškozen nebo dojde-li k jeho přeseknutí, ihned náradí odpojte od zdroje napájení. **Varování!** Vyuvarujte se kontaktu nebo vdechnutí prachu vzniklého hoblováním. Tento prach může ohrožovat zdraví obsluhy a okolo stojících osob. Používejte protiprachovou masku určenou speciálně na ochranu před toxickým prachem a podobnými látkami a zajistěte, aby byly takto chráněny všechny osoby nacházející se nebo vstupující do pracovního prostoru.
- ◆ Toto náradí není určeno pro použití osobami (včetně dětí) se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi, nebo s nedostatkem zkušeností a znalostí, pokud téměř osobám nebyl stanoven dohled, nebo pokud jim nebyly poskytnuty instrukce týkající se použití výrobku osobou odpovědnou za jejich bezpečnost. Děti by měly být pod dozorem, aby si s náradím nehrály.
- ◆ V tomto návodu je popsáno určené použití tohoto náradí. Použití jiného příslušenství nebo přidavného zařízení a provádění jiných pracovních operací, než je doporučeno tímto návodom, může představovat riziko zranění obsluhy nebo riziko způsobení hmotných škod.

Bezpečnost ostatních osob

- ◆ Toto zařízení není určeno k použití osobami (včetně dětí) se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi, nebo s nedostatkem zkušeností a znalostí, pokud téměř osobám nebyl stanoven dohled, nebo pokud jim nebyly poskytnuty instrukce týkající se použití zařízení osobou zodpovědnou za jejich bezpečnost.
- ◆ Děti by měly být pod dozorem, aby si s náradím nehrály.

Zbytková rizika

Je-li náradí používáno jiným způsobem, než je uvedeno v přiložených bezpečnostních varováních, mohou se objevit dodatečná zbytková rizika. Tato rizika mohou vzniknout v důsledku nesprávného použití, dlouhodobého použití atd.

Přestože jsou dodržovány příslušné bezpečnostní předpisy a jsou používána bezpečnostní zařízení, určitá zbytková rizika nemohou být vyloučena. Tato rizika jsou následující:

- ◆ Zranění způsobená kontaktem s jakoukoli rotující nebo pohybující se částí.
- ◆ Zranění způsobená při výměně dílů, pracovního nástroje nebo příslušenství.
- ◆ Zranění způsobená dlouhodobým použitím náradí. Používáte-li jakékoli zařízení delší dobu, zajistěte, aby byly prováděny pravidelné přestávky.
- ◆ Poškození sluchu.
- ◆ Zdravotní rizika způsobená vdechováním prachu vytvářeného při použití náradí (příklad: - práce se dřevem, zejména s dubovým, bukovým a MDF).

Vibrace

Deklarovaná úroveň vibrací uvedená v technických údajích a v prohlášení o shodě byla měřena v souladu se standardním zkoušebním metodou předepsanou normou EN 60745 a může být použita pro srovnání jednotlivých náradí mezi sebou.

Deklarovaná úroveň vibrací může být také použita k předběžnému stanovení doby práce s tímto náradím.

Varování! Úroveň vibrací při aktuálním použití elektrického náradí se může od deklarované úrovni vibrací lišit v závislosti na způsobu použití náradí. Úroveň vibrací může být oproti uvedené hodnotě vyšší.

Při stanovení doby působení vibrací, z důvodu určení bezpečnostních opatření podle normy 2002/44/EC k ochraně osob pravidelně používajících elektrické náradí v zaměstnání, by měl předběžný odhad působení vibrací brát na zřetel aktuální podmínky použití náradí s přihlédnutím na všechny části pracovního cyklu, jako jsou doby, při které je náradí vypnuto a kdy běží naprázdnou.

Štítky na náradí

Na zařízení jsou následující pictogramy:



Varování! Z důvodu snížení rizika způsobení úrazu si uživatel musí přečíst tento návod k obsluze.

Elektrická bezpečnost

Toto náradí je opatřeno dvojitou izolací. Proto není nutné použít uzemňovacího vodiče. Vždy zkонтrolujte, zda napájecí napětí odpovídá napětí na výkonovém štítku.

- ◆ Je-li poškozen napájecí kabel, musí být vyměněn výrobcem nebo v autorizovaném servisu Stanley Fat Max, aby bylo zabráněno možným rizikům.

Popis

Tento výrobek se skládá z některých nebo ze všech následujících částí.

1. Spínač zapnuto/vypnuto
2. Pojistné tlačítka
3. Výstupní otvor pro odvod hoblin
4. Volič výstupního otvoru pro odvod hoblin
5. Seřizovací šroub hloubky hoblování
6. Stupnice hloubky hoblování

Sestavení

Varování! Před montáží se ujistěte, zda je náradí vypnuto a zda je napájecí kabel odpojen od zásuvky.

Výměna nožů (obr. A)

Nože dodané s tímto náradím jsou oboustranné. Náhradní nože získáte u vašeho místního dodavatele.

Vyjmouti

- ◆ Pomoci dodaného klíče povolte šrouby (7).

- ◆ Vysuňte nůž (8) ven z držáku.
- ◆ Otočte nůž tak, aby pracovala jeho neopotřebovaná strana. Pokud jsou obě strany nože opotřebovány, musí být provedena jeho výměna.

Vložení

- ◆ Zasuňte nůž do držáku tak, aby byl řádně usazen až po koncový doraz.
- ◆ Utáhněte šrouby pomocí dodaného klíče.

Varování! Vždy vyměňujte oba nože.

Nastavení hloubky hoblování (obr. B)

Nastavená hloubka je určena ukazatelem (9). Rozsah nastavení lze odečítat na měřítku (6).

- ◆ Otáčením rukojeti nastavení hloubky hoblování (5) nastavte požadovanou hloubku.
- ◆ Pokud náradí nepoužíváte, nastavte rukojet' do polohy P.

Nasazení a sejmoutí paralelního vodítka (obr. C)

Paralelní vodítka je používáno pro optimální vedení náradí u úzkých obrobků.

- ◆ Zašroubujte rukojet' (11) do otvoru na boční straně hobliku a pevně ji utáhněte.
- ◆ Povolte seřizovací šroub (10) paralelního vodítka.
- ◆ Přesuňte paralelní vodítka do požadované polohy.
- ◆ Pevně utáhněte seřizovací šroub vodítka.

Poznámka: Při správné instalaci by se mělo paralelní vodítka nacházet pod hoblikem.

- ◆ Chcete-li paralelní vodítka sejmout, proveďte výše uvedené kroky v obráceném pořadí.

Připojení vysavače k náradí (obr. D)

Chcete-li k náradí připojit vysavač nebo odsávací zařízení, musíte použít adaptér. Tento adaptér můžete zakoupit u nejbližšího autorizovaného prodeje Stanley Fat Max.

- ◆ Nasuňte adaptér (12) na výstupní otvor pro odvod prachu (3).
- ◆ Připojte k adaptérovi hubici vysavače (13).

Připojení sáčku na hobliny (obr. E)

Použití sáčku na hobliny je zvláště vhodné při práci v omezených prostorách.

- ◆ Nasuňte spojovací destičku (14) sáčku na výstupní otvor pro odvod hoblin (3).
- ◆ Přepněte volič výstupního otvoru pro odvod hoblin (4) na opačnou stranu, než je umístění sáčku, aby byla zajištěna ochrana před hoblinami vystupujícími z protilehlého výstupního otvoru.

Vysypání sáčku na hobliny

Z důvodu ochrany před zanesením by měl být sáček na hobliny během použití hobliku pravidelně vysypáván.

- ◆ Před pokračováním v práci sáček rozepněte a vyprázdněte.

Použití

Varování! Nechejte náradí pracovat jeho vlastním tempem. Zamezte přetěžování náradí.

- ◆ Nastavte hloubku hoblování.
- ◆ Je-li to nutné, připevněte a seřidte paralelní vodítko.

Zapnutí a vypnutí

Zapnutí

- ◆ Držte stisknuto pojistné tlačítka (2) a stiskněte spínač zapnuto/vypnuto (1).
- ◆ Uvolněte pojistné tlačítka.

Vypnutí

- ◆ Uvolněte spínač zapnuto/vypnuto.

Hoblování

- ◆ Držte hoblík tak, aby jeho přední část spočívala na povrchu hoblovaného obrobku.
- ◆ Zapněte náradí.
- ◆ Proveďte záběr plynulým tažením hoblíku směrem dopředu.
- ◆ Po dokončení záběru hoblík vypněte.

Žlábkování (obr. F)

- ◆ Upevněte a nastavte paralelní vodítko.
- ◆ Postupujte jako při hoblování.

Srážení hran (obr. G)

- Drážky tvaru V na špičce patky hoblíku vám umožňují provádět srážení hran v úhlu 45°, 30° a 15°.
- ◆ Držte hoblík šikmo s požadovaným vybráním (20) přes hranu obrobku a proveďte hoblování.

Odkládací opěrná patka (obr. H)

Váš hoblík je vybaven odkládací opěrnou patkou (21), která se automaticky vysune při zdvížení hoblíku z hoblované plochy. Při hoblování se opěrná patka při tlačení hoblíku směrem dopředu zvedá. Při vysunutí opěrné patky lze hoblík položit na opracovávaný povrch bez toho, aby se ho hoblovací nůž dotýkal.

Rady pro optimální použití

- ◆ Vždy pohybujte hoblíkem po směru vláken dřeva.
- ◆ Jsou-li vlákná napříč nebo jsou-li zvlněná, případně pokud se jedná o tvrdý druh dřeva, nastavte záběr tak, aby byla při každém záběru odebírána pouze velmi tenká vrstva a proveďte několik záběrů, abyste dosáhli požadovaného výsledku.
- ◆ Abyste udrželi náradí v přímém směru, přitlačte při zahájení záběru přední část hoblíku směrem k obrobku a na konci záběru přitlačte k obrobku zadní část hoblíku.

Příslušenství

Výkon vašeho náradí záleží na používaném příslušenství.

Příslušenství Stanley Fat Max jsou navržena a vyrobena podle norem pro vysokou kvalitu a jsou určena pro zvýšení výkonu vašeho náradí. Použitím tohoto příslušenství docílíte toho nejlepšího výsledku, který vám vaše náradí může poskytnout.

Následující typy náhradních nožů získáte u vašeho místního dodavatele:

- Oboustranné nože s ostřím tvrzeným karbidem wolframu (kat. č. X35007, dodávané v páru)
- Oboustranné nože z rychlofezné oceli (kat. č. X24192-XJ11, dodávané v páru)

Údržba

Vaše náradí bylo zkonstruováno tak, aby pracovalo co nejdéle s minimálnimi nároky na údržbu. Řádná péče o náradí a jeho pravidelné čištění vám zajistí jeho bezproblémový chod.

Varování! Před prováděním jakékoli údržby náradí vypněte a odpojte napájecí kabel od sítě.

- ◆ Větraci otvory náradí pravidelně čistěte měkkým kartáčem nebo suchým hadříkem.
- ◆ Pomoci vlhkého hadříku pravidelně čistěte kryt motoru. Nepoužívejte žádné abrazivní čisticí prostředky nebo rozpuštědla.

Výměna hnacího řemenu (obr. I)

- ◆ Uvolněte šrouby (15) a sejměte kryt (16).
- ◆ Sejměte opotřebovaný hnací řemen.
- ◆ Nasaďte na řemenice nový řemen (17). Otáčejte rukou řemenem a nejdříve navlečte řemen přes větší kladku (18) a potom přes menší kladku (19).
- ◆ Nasaďte zpět kryt a pevně utáhněte šrouby.

Kontrola a výměna uhlíků motoru (obr. J)

Uhlíky by měly být pravidelně kontrolovány, zda nejsou opotřebeny.

- ◆ Sejměte kryt uhlíků (22). Uhlíky by se měly v lúžku volně posouvat. Jsou-li uhlíky opotřebovány na minimální délku 8 mm (0,3"), měly by být vyměněny.

Opětovné nasazení uhlíku provedete jeho zasunutím zpět do lúžka. Pokud provádíte výměnu uhlíku, nasaďte nový se stejnou orientací, jakou měl původní uhlík. Nasaďte zpět kryt uhlíku (příliš ji nedotahujte).

Výměna síťové zástrčky (pouze pro Velkou Británii a Irsko)

Bude-te-li instalovat novou zástrčku napájecího kabelu:

- ◆ Zajistěte ekologické odstranění staré zástrčky.
- ◆ Připojte hnědý vodič k svorce pod napětím na nové zástrčce.
- ◆ Modrý vodič připojte k nulové svorce.

Varování! Na zemníci svorku nebude připojen žádný vodič.

Dodržujte montážní pokyny dodávané s kvalitními zástrčkami. Doporučená pojistka: 5 A.

ČESKY

Ochrana životního prostředí



Tříďte odpad. Tento výrobek nesmí být likvidován v běžném domácím odpadu.

Nebudete-li výrobek Stanley Fat Max již dále používat nebo přejete-li si jej nahradit novým výrobkem, nelikvidujte jej společně s běžným domácím odpadem. Zajistěte likvidaci tohoto výrobku v tříděném odpadu.



Tříděný odpad umožňuje recyklaci a opětovné využití použitých výrobků a obalových materiálů. Opětovné použití recyklovaných materiálů pomáhá chránit životní prostředí před znečištěním a snižuje spotřebu surovin.

Při zakoupení nových výrobků vám prodejny, místní sběrny odpadů nebo recyklační stanice poskytnou informace o správné likvidaci elektro odpadů z domácnosti.

Společnost Stanley Europe poskytuje službu sběru a recyklace výrobků Stanley Fat Max po skončení jejich provozní životnosti. Chcete-li využít výhody této služby, odevzdejte prosím vás výrobek kterémukoli autorizovanému zástupci servisu, který zařízení odebera a zajistí jeho recyklaci.

Místo nejbližšího autorizovaného servisu Stanley Europe najeznete na příslušné adresy uvedené v tomto návodu. Seznam autorizovaných servisů Stanley Europe a podrobnosti o poprodejním servisu najeznete také na internetové adrese: www.2helpU.com.

Technické údaje

FME630 (Typ 1)		
Napájecí napětí	V	230
Příkon	W	750
Otáčky naprázdno	min ⁻¹	16 500
Šířka hoblování	mm	82
Hloubka hoblování	mm	2
Hloubka žábkování	mm	12
Hmotnost	kg	2,9

Celková úroveň vibrací (prostorový vektorový součet) podle normy EN 60745:

Úroveň vibrací (a_g) 1,5 m/s²

Odchylka (K) 1,5 m/s²

Hladina akustického tlaku podle normy EN 60745:

Akustický tlak (L_{PA}) 84 dB(A), odchylka (K) 3 dB(A)

Akustický výkon (L_{WA}) 95 dB(A), odchylka (K) 3 dB(A)

ES Prohlášení o shodě SMĚRNICE PRO STROJNÍ ZAŘÍZENÍ



FME630

Společnost Stanley Europe prohlašuje, že tyto výrobky popisované v technických údajích splňují požadavky následujících norem: 2006/42/EC, EN 60745-1, EN 60745-2-14.

Tyto výrobky splňují také požadavky směrnice 2014/30/EU a 2011/65/EU. Chcete-li získat další informace, kontaktujte prosím společnost Stanley Europe na následující adresu nebo na adresách, které jsou uvedeny na konci tohoto návodu.

Níže podepsaná osoba je odpovědná za sestavení technických údajů a provádí toto prohlášení v zastoupení společnosti Stanley Europe.

R. Laverick

Engineering Manager

Stanley Europe, Egide Walschaertsstraat 14-18,

2800 Mechelen, Belgium

22/05/2014

Záruka

Společnost Stanley Europe je přesvědčena o kvalitě svých výrobků a nabízí mimořádnou záruku pro uživatele tohoto výrobku. Tato záruka je nabízena mimořádně a žádným způsobem neovlivní vaše smluvní práva, jste-li soukromý neprofesionální uživatel. Tato záruka platí ve všech členských státech EU a evropské zóny volného obchodu EFTA.

PLNÁ ZÁRUKA

Společnost Stanley Europe garantuje po dobu trvání záruční doby (24 měsíců při nákupu pro přímou osobní spotřebu, 12 měsíců při nákupu pro podnikatelskou činnost) bezplatné odstranění jakékoli materiálové nebo výrobní závady za následujících podmínek:

- ◆ Tento výrobek byl používán pouze správným způsobem a v souladu s pokyny uvedenými v návodu pro jeho obsluhu.
- ◆ Tento výrobek byl vystaven běžnému použití a opotřebování.
- ◆ Tento výrobek nebyl opravován neoprávněnými osobami.
- ◆ Byl předložen doklad o zakoupení.
- ◆ Byl výrobek Stanley Fat Max vrácen kompletní se všemi původními komponenty.

Požadujete-li reklamací, kontaktujte nejbližšího autorizovaného prodejce nebo vyhledejte nejbližší autorizovaný servis Stanley Fat Max v katalogu Stanley Fat Max nebo kontaktujte prodejce na adresu, která je uvedena v tomto návodu. Seznam autorizovaných servisů Stanley Fat Max a všechny podrobnosti o našem poprodejném servisu najeznete také na internetové adrese: www.stanley.eu/3

ZVÝHODNĚNÁ ZÁRUKA

Pro získání zvýhodněné tříleté záruky je nutno provést registraci na níže uvedené adrese a v uvedeném termínu.

- ◆ Registrace je vyžadována do 4 týdnů od zakoupení.
- ◆ Registrace je na této adrese <http://www.stanley.eu/3>.

ČESKY

STANLEY BLACK & DECKER CZECH REPUBLIC S.R.O.

Třkova 5b
149 00 Praha 4
Česká Republika
Tel.: 00420 261 009 772
Fax: 00420 261 009 784
Servis: 00420 244 403 247
www.stanleyworks.cz
obchod@sbdinc.com

STANLEY BLACK & DECKER SLOVAKIA S.R.O.

Vysoká 2/b
811 06 Bratislava
Tel.: 00420 261 009 772
Fax: 00420 261 009 784
www.stanleyworks.sk
obchod@sbdinc.com

BAND SERVIS

K Pasekám 4440
760 01 Zlín
Tel.: 00420 577 008 550,1
Fax: 00420 577 008 559
www.bandservis.cz
bandservis@bandservis.cz

BAND SERVIS

Klášterského 2
140 00 Praha 4
Tel.: 00420 244 403 247
Fax: 00420 241 770 167
j.kraus@bandservis.cz
www.bandservis.cz
bandservis@bandservis.cz

BAND SERVIS

Paulínska 22
917 01 Trnava
Tel.: 00421 335 511 063
Fax: 00421 335 512 624
www.bandservis.sk
p.talajka@bandservis.sk

BAND SERVIS

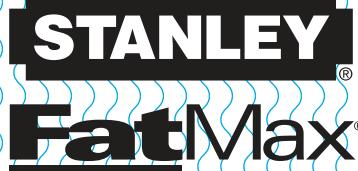
Južná trieda 17 (budova TWD)
040 01 Košice
Tel.: 00421 556 233 155
bandserviske@zoznam.sk

cz

ZÁRUČNÍ LIST

SK

ZÁRUČNÝ LIST



ZÁRUČNÍ DOBA POSKYTOVANÁ PRODEJCEM NA PRODANÝ VÝROBEK JE:

ZÁRUČNÁ DOBA POSKYTOVANÁ PREDAJCOM NA PREDANÝ VÝROBOK JE:

- 24 měsíců při prodeji zboží fyzické osobě – spotrebitele pro soukromou přímou spotrebou (§ 620 Občanského zákoníku)
 - 24 měsícův při predaji tovaru fyzické osobě – spotrebiteľovi pre súkromné priamu osobnú spotrebu (§ 52 a § 620 Občianskeho zákonníka)
 - 12 měsíců při prodeji zboží podnikatele, který ho používá v rámci své obchodní nebo jiné podnikatelské činnosti (§ 429 Obchodního zákoníku)
 - 12 měsícův pri predaji tovaru podnikateľovi, ktorý koná v rámci svojej obchodnej alebo innej podnikatelskej činnosti (§ 429 Obchodného zákonníka)

Od data prodeje/Od dátumu predaja:

Kupující prohlašuje, že účel nákupu je pro

- Pôvodnú osobnú spotrebu/Priamu osobnú spotrebu
 - Obmedzenú a podnikateľskú činnosť obmedzenú a podnikateľskú činnosť

Číslo pokladního dokladu - faktury/Číslo pokladničného dokladu - faktury:

TYP VÝROBKY:

CZ	Výrobní kód	Datum prodeje	Razítko prodejny Podpis
SK	Číslo súradie	Dátum predaja	Pečiatka predajne Podpis

CZ

Adresy servisu
Band Servis
Klášterského 2
CZ-140 00 Praha 4
Tel.: 00420 244 403 247
Fax: 00420 241 770 167

Band Servis
K Pasekám 4440
CZ-76001 Zlín
Tel.: 00420 577 008 550,1
Fax: 00420 577 008 559
<http://www.bandservis.cz>

SK

Adresa servisu
Band Servis
Paulínska ul. 22
SK-91701 Trnava
Tel.: 00421 335 511 063
Fax: 00421 335 512 624

 Dokumentace záruční opravy

SK Záznamy o záručných opravách